

Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?
(La motion est adoptée.)

* * *

● (1220)

LES PÉTITIONS

ACCEPTATION DE LA PÉTITION PRÉSENTÉE PAR M. McGRATH

M. l'Orateur: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que le greffier de la Chambre a déposé le vingt-neuvième rapport du greffier des pétitions et fait savoir qu'il a examiné la pétition du député de Saint-Jean-Est (M. McGrath) laquelle, selon lui, répond aux exigences du Règlement quant à la forme.

ACCEPTATION DE LA PÉTITION PRÉSENTÉE PAR M. MARSHALL

M. l'Orateur: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que le greffier de la Chambre a déposé le trentième rapport du greffier des pétitions et fait savoir qu'il a examiné la pétition du député de Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe (M. Marshall) laquelle, selon lui, répond aux exigences du Règlement quant à la forme.

* * *

BILLS PRIVÉS EN GÉNÉRAL ET RÈGLEMENT

MOTION VISANT À AUTORISER LE COMITÉ À ÉTUDIER LES
REDEVANCES PAYÉES PAR LA BRITISH COLUMBIA
TELEPHONE COMPANY À L'ÉGARD DU BILL S-11

M. Hugh A. Anderson (Comox-Alberni): Monsieur l'Orateur, en vertu de l'article 99 du Règlement je voudrais proposer, appuyé par le député de Grenville-Carleton (M. Baker):

Que le comité permanent des bills privés en général et du Règlement soit autorisé à examiner les redevances payées par la British Columbia Telephone Company à l'égard du bill S-11 et à faire des recommandations à ce sujet.

M. l'Orateur: A l'ordre. La Chambre a entendu la teneur de la motion présentée en vertu de l'article 99 du Règlement. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

(La motion est adoptée.)

* * *

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les réponses auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. J.-J. Blais (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, on répondra aujourd'hui aux questions suivantes: 3069, 3267, 3470, 3769, 3950, 4116, 4171, 4173 à 4176 incl., 4180 à 4186 incl., 4188, 4189, 4191, 4309 à 4332 incl., 4505, 4516, 4611, 4771, 4772, 4778, 4841 à 4854 incl., 4958, 4970, 4984, 4990, 5015, 5017, 5025, 5040, 5044, 5114, 5144, 5153, 5164, 5182, 5202, 5223, 5236, 5243, 5294, 5338, 5353 et 5354.

[Texte]

LE VOYAGE DU PREMIER MINISTRE—LE 25 AVRIL 1974

Question n° 3069—**M. Cossitt:**

1. Au sujet de la réponse à la question n° 32 portant sur la visite du Premier ministre dans certaines régions de l'Ontario à compter du 25 avril 1974, quels sont les nom et fonctions de toutes les personnes qui

Questions au Feuilleton

étaient à bord des vols inscrits, à l'exception du Premier ministre et des membres de la presse?

2. Combien a coûté ce voyage aux contribuables et la visite à la réunion annuelle du Parti libéral de l'Ontario à Sudbury (Ont.) constituait-elle précisément l'un des buts du voyage?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): En ce qui concerne le cabinet du premier ministre et le Bureau du Conseil privé: 1. Le 25 avril 1974—Ottawa à Hamilton Viscount du MDT. Le premier ministre; l'honorable John Munro, Bob Murdoch, CPM; Colin Kenny, CPM; Peter McGuire, CPM; Al Donnelly, CPM; Dal Warrington, Presse; Fred Chartrand, Presse; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Mike Lavoie, Presse; Jim Ferrabee, Presse; Claude Hénault, Presse; Jack Derouin, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; François Rouleau, Presse; Le 25 avril 1974—Hamilton à Toronto Hélicoptère du MDN. A. Le premier ministre; Insp. R. Harding, GRC; Colin Kenny, CPM; Bob Murdoch, CPM; Dal Warrington, Presse; B. Al Donnelly CPM; Cpl Jack Prout, PPO; Dave Isaac, Presse; Hal Jones, Presse; Jack Derouin, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; François Rouleau, Presse; Claude Hénault, Presse; Fred Chartrand, Presse; C. Peter McGuire, CPM; Sgt T. Lafontaine, GRC; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Mike Lavoie, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jim Ferrabee, Presse. Le 26 avril 1974—Toronto à Woodstock Hélicoptère du MDN. A. Le premier ministre, L'honorable Gene Whelan, Insp. R. Harding, GRC; Colin Kenny, CPM; Dal Warrington, Presse. B. Al Donnelly, CPM; Cpl Jack Prout, PPO; Dave Isaac, Presse; Hal Jones, Presse; Jack Derouin, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; François Rouleau, Presse; Claude Hénault, Presse; Fred Chartrand, Presse; Bob Murdoch, CPM. C. Peter McGuire, CPM; Sgt T. Lafontaine, GRC; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Mike Lavoie, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jim Ferrabee, Presse. Le 26 avril 1974—Woodstock à Sarnia Hélicoptère du MDN. A. Le premier ministre, Insp. R. Harding, GRC; Colin Kenny, CPM; Bob Murdoch, CPM; Dal Warrington, Presse. B. Al Donnelly, CPM; Cpl Jack Prout, PPO; Dave Isaac, Presse; Hal Jones, Presse; Jack Derouin, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; François Rouleau, Presse; Claude Hénault, Presse; Fred Chartrand, Presse. C. Peter McGuire, CPM; Sgt T. Lafontaine, GRC; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Mike Lavoie, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jim Ferrabee, Presse. Le 26 avril 1974—Sarnia à Sudbury Viscount du MDT. Le premier ministre, Bob Murdoch, CPM; Colin Kenny, CPM; Peter McGuire, CPM; Al Donnelly, CPM; Fred Chartrand, Presse; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Hal Jones, Presse; Mike Lavoie, Presse; Jim Ferrabee, Presse; Claude Hénault, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; François Rouleau, Presse. Le 26 avril 1974—Sudbury à Ottawa Viscount du MDT. Le premier ministre, L'honorable Marc Lalonde, Le sénateur Gil Molgat, Bob Murdoch, CPM; Colin Kenny, CPM; Peter McGuire, CPM; Al Donnelly, CPM; Fred Chartrand, Presse; B. Stewart, Presse; Don Dixon, Presse; Rudi Wolf, Presse; D. Beauchamp, Presse; Mike Lavoie, Presse; Jim Ferrabee, Presse; Claude Hénault, Presse; François Rouleau, Presse; Geoff Stevens, Presse; Jean-Marc Poliquin, Presse; Jim Moore, CPM.